

PUFF - Yarrow/Lipton Adaptació: R. Casajoana - Arranjament: Ignasi Cimall

♩ = 144

♩ = 77

f Do Mim Fa Do Fa Do Re⁷ Sol⁷

Puff era un drac màgic que vi - via al fons del mar, però sol s'avor - ri - a molt i sorti - a/a ju - gar.

p Do Mim Fa Do Fa Do Re⁷ Sol⁷ Do

Puff era un drac màgic que vi - via al fons del mar, però sol s'avor - ri - a molt i sorti - a/a ju - gar Hi/ha -

mf Do Mim Fa Do Fa Do Lam Re⁷ Sol⁷

vi - a/un nen pe - ti - it que se l'es - ti - ma - va molt; es tro - va - ben a la pla - at - ja tot ju - gant de sol a sol. Tots

Do Mim Fa Do Fa Do Lam⁷ Re⁷ Sol Do 1.-5. Sol⁷ Fi Do

dos van pre - pa - ra - ar un vi - at - ge molt llarg: vo - li - en 'nar a veure món tot travessant el mar. Oh!

PUFF - Peter Yarrow & Lenny Lipton
Adaptació: R. Casajoana

**Puff era un drac màgic
que vivia al fons del mar,
però sol s'avorria molt
i sortia a jugar. (bis)**

Hi havia un nen petit
que se l'estimava molt;
es trobaven a la platja
tot jugant de sol a sol.
Tots dos van preparar
un viatge molt llarg:
volien anar a veure món
tot travessant el mar.

Quan hi havia tempesta
s'ho arreglaven molt bé;
enfilant-se a la cua d'en Puff,
vigilava el vent.
Nobles, reis i prínceps
s'inclinaven al seu pas,
i quan Puff els va fer un crit
els pirates van callar.

Els dracs viuen per sempre
però els nens es fan grans,
va conèixer altres llocs pel món
que li van agradar tant,
que una nit molt grisa i trista
el nen el va deixar
i els brams de joia d'aquell drac
es van acabar.

Doblegant el seu llarg coll,
el drac es va allunyar;
semblava que estava plovent
quan es va posar a plorar.
Tot sol, molt trist i moix
el drac es va allunyar
i poc a poc, molt lentament,
se'n va tornar al mar.

PUFF THE MAGIC DRAGON
Peter Yarrow & Lenny Lipton

**Puff the magic dragon
lived by the sea,
And frolicked in the autumn mist
in a land called Honah Lee.**

Little Jackie Paper
loved that rascal Puff,
And brought him strings and sealing wax
and other fancy stuff. Oh! (Chorus twice)

Together they would travel
on a boat with billowed sail.
Jackie kept a lookout perched
on Puff's gigantic tail.
Noble kings and princes
would bow whenever they came.
Pirate ships would lower their flags
when Puff roared out his name. Oh! (Chorus twice)

A dragon lives forever,
but not so little boys.
Painted wings and giant's rings
make way for other toys.
One grey night it happened,
Jackie Paper came no more,
And Puff the mighty dragon,
he ceased his fearless roar.

His head was hung in sorrow,
green scales fell like rain.
Puff no longer went to play
along the cherry lane.
Without his lifelong friend,
Puff could not be brave.
So Puff the magic dragon
sadly slipped into his cave. Oh! (Chorus twice)

PUFF THE MAGIC DRAGON
New verses by © 2000 Bucky Edgett

A dragon lives forever,
and Puff kept on for years
Of days and nights of sad affrights
and glistening dragon tears.
'Til a day dawned bright and golden,
with a sky like a Magritte,
And Puff heard Jackie Paper say,
"Here's someone you should meet."

A lad stood there between them,
his face ablaze with joy.
Jackie smiled at Puff and said,
"Old friend, this is my boy.
"Now you two braves be careful,
fighting pirates is no lark."
And as he turned to go he called,
"Puff. . . have him home by dark."

**Puff the Magic Dragon
lives by the sea,
And frolics in the autumn mists
in a land called Honah Lee (Oh). (twice)**

PUFF ERA UN DRAC MÀGIC

Final afegit: Ignasi Cimall 20-1-03

Durant molts dies i nits, el drac recordava el nen,
desitjant que fos feliç, feliç, en el seu viure tan nou.
Molts anys després al mar, un vaixell albirà:
l'amic tornava ben content amb dona i infants! Oh!

**Puff era un drac màgic
que vivia amb més amics,
perquè, saps, l'amistat sempre
viurà... eternament. (bis)**